

KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSFORORDNING (EU) 2021/617**2023/EØS/89/03****av 14. april 2021****om endring av gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235 og (EU) 2020/2236 med hensyn til maler for helsesertifikater og kombinerte helsesertifikater / offisielle sertifikater til bruk ved innførsel til Unionen av visse akvatiske dyr og produkter av animalsk opprinnelse(*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygiene-regler for næringsmidler av animalsk opprinnelse⁽¹⁾, særlig artikkel 7 nr. 2 bokstav a),

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429 av 9. mars 2016 om smittsomme dyresykdommer og om endring og oppheving av visse rettsakter på dyrehelseområdet («dyrehelseforordningen»)⁽²⁾, særlig artikkel 213 nr. 2 og artikkel 224 nr. 4, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235⁽³⁾ og (EU) 2020/2236⁽⁴⁾ er det fastsatt regler for anvendelsen av forordning (EU) 2016/429 og europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2017/625⁽⁵⁾ med hensyn til maler for helsesertifikater og kombinerte helsesertifikater / offisielle sertifikater til bruk ved innførsel til Unionen av visse akvatiske dyr og produkter av animalsk opprinnelse.
- 2) Forsendelser av levende akvatiske dyr beregnet på konsum kan innføres til Unionen bare dersom de oppfyller reglene fastsatt i forordning (EF) nr. 853/2004. Ordlyden i visse merknader i malene for kombinerte helsesertifikater / offisielle sertifikater for levende fisk, levende krepsdyr, levende muslinger, pigghuder, sekkedyr, sjøsnegler og produkter av animalsk opprinnelse fra disse dyrene i kapittel 28 og 31 i vedlegg III til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235 har vist seg å kunne være tvetydige når det gjelder kravene til folkehelse. For å unngå misforståelser og sikre sammenheng mellom kravene til folkehelse og dyrehelse ved innførsel til Unionen av forsendelser av visse levende akvatiske dyr

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 131 av 16.4.2021, s. 41, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 230/2021 av 24. september 2021 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), ennå ikke kunngjort.

(1) EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55.

(2) EUT L 84 av 31.3.2016, s. 1.

(3) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235 av 16. desember 2020 om fastsettelse av regler for anvendelsen av europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429 og (EU) 2017/625 med hensyn til maler for helsesertifikater, maler for offisielle sertifikater og maler for kombinerte helsesertifikater / offisielle sertifikater til bruk ved innførsel til Unionen og forflytning i Unionen av forsendelser av visse kategorier av dyr og varer samt offisiell utstedelse av slike sertifikater, og om oppheving av forordning (EF) nr. 599/2004, gjennomføringsforordning (EU) nr. 636/2014 og (EU) 2019/628, direktiv 98/68/EF og vedtak 2000/572/EF, 2003/779/EF og 2007/240/EF (EUT L 442 av 30.12.2020, s. 1).

(4) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2020/2236 av 16. desember 2020 om fastsettelse av regler for anvendelsen av europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429 og (EU) 2017/625 med hensyn til maler for helsesertifikater til bruk ved innførsel til Unionen og forflytning i Unionen av forsendelser av akvatiske dyr og visse produkter av animalsk opprinnelse fra akvatiske dyr samt offisiell utstedelse av slike sertifikater, og om oppheving av forordning (EF) nr. 1251/2008 (EUT L 442 av 30.12.2020, s. 410).

(5) Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2017/625 av 15. mars 2017 om offentlig kontroll og annen offentlig virksomhet som gjennomføres for å sikre anvendelsen av næringsmiddel- og fôrvareregelverket samt regler for dyrs helse og velferd, plante- og plantevernmidler, om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001, (EF) nr. 396/2005, (EF) nr. 1069/2009, (EF) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 og (EU) 2016/2031, rådsforordning (EF) nr. 1/2005 og (EF) nr. 1099/2009 samt rådsdirektiv 98/58/EF, 1999/74/EF, 2007/43/EF, 2008/119/EF og 2008/120/EF og om oppheving av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004, rådsdirektiv 89/608/EØF, 89/662/EØF, 90/425/EØF, 91/496/EØF, 96/23/EF, 96/93/EF og 97/78/EF og rådsvedtak 92/438/EØF (forordningen om offentlig kontroll) (EUT L 95 av 7.4.2017, s. 1).

beregnet på konsum, bør derfor merknadene i malene for kombinerte helsesertifikater / offisielle sertifikater for levende fisk, levende krepsdyr, levende muslinger, pigghuder, sekkedyr, sjøsneglere og produkter av animalsk opprinnelse fra disse dyrene i kapittel 28 og 31 i vedlegg III endres.

- 3) For å sikre fullstendig klarhet i merknadene i malene for kombinerte helsesertifikater / offisielle sertifikater for levende fisk, levende krepsdyr, levende muslinger, pigghuder, sekkedyr, sjøsneglere og produkter av animalsk opprinnelse fra disse dyrene i vedlegg III til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235, bør det tydelig framgå at forsendelser av levende akvatiske dyr beregnet på konsum kan innføres til Unionen bare dersom de oppfyller kravene i forordning (EF) nr. 853/2004.
- 4) For å sikre sammenheng mellom kravene til folkehelse og dyrehelse ved innførsel til Unionen av visse levende akvatiske dyr beregnet på konsum kreves det dessuten visse endringer i tittelen på og merknadene i malen for helsesertifikatet for akvatiske dyr beregnet på visse akvakulturanlegg, utsetting i naturen eller andre formål, som angitt i vedlegg II til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2236. Disse endringene er nødvendige for å sikre at det tydelig framgår at dette sertifikatet ikke kan brukes til forsendelser av akvatiske dyr beregnet på konsum. Rensesentraler og ekspedisjonssentraler er akvakulturanlegg i samsvar med forordning (EU) 2016/429, men helsereglene hindrer innførsel av akvatiske dyr til Unionen dersom de er beregnet på rensesentraler, eller under visse omstendigheter, dersom de er beregnet på ekspedisjonssentraler.
- 5) For å klargjøre dette og unngå misforståelser bør malen for helsesertifikatet til bruk ved innførsel til Unionen av akvatiske dyr beregnet på visse akvakulturanlegg, utsetting i naturen eller andre formål, unntatt konsum, som er angitt i vedlegg II til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2236, endres for å sikre at det tydelig framgår at forsendelser av levende akvatiske dyr beregnet på konsum kan innføres til Unionen bare dersom de oppfyller kravene i forordning (EF) nr. 853/2004.
- 6) Ettersom gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235 og (EU) 2020/2236 får anvendelse fra 21. april 2021, bør denne forordningen også få anvendelse fra nevnte dato.
- 7) Tiltakene fastsatt i denne forordningen er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for planter, dyr, næringsmidler og fôr.

VEDTATT DENNE FORORDNINGEN:

Artikkel 1

I vedlegg III til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235 gjøres følgende endringer:

- 1) I kapittel 28 gjøres følgende endringer i malen for kombinert helsesertifikat / offisielt sertifikat til bruk ved innførsel til Unionen av levende fisk, levende krepsdyr og produkter av animalsk opprinnelse fra disse dyrene beregnet på konsum (MAL FISH-CRUST-HC):
 - a) Nr. II.2.3.1 skal lyde:

«⁽⁴⁾⁽⁶⁾[II.2.3.1. De er omfattet av kravene i del II.2.4 og kommer fra ⁽⁴⁾[et land] ⁽⁴⁾[et territorium] ⁽⁴⁾[en sone] ⁽⁴⁾[et segment] med ⁽⁵⁾koden: _ – __ som på dette sertifikatets utstedelsesdato er oppført på en liste over tredjeland og territorier vedtatt av Kommisjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429 med sikte på innførsel til Unionen av ⁽³⁾[akvatiske dyr] ⁽³⁾[produkter av animalsk opprinnelse fra andre akvatiske dyr enn levende akvatiske dyr].]».

b) Merknadene skal lyde:

«Merknader

I samsvar med avtalen om Det forente kongerike Storbritannia og Nord-Irlands utmelding av Den europeiske union og Det europeiske atomenergifelleskap, særlig artikkel 5 nr. 4 i protokollen om Irland/Nord-Irland sammenholdt med protokollens vedlegg 2, omfatter henvisninger til Den europeiske union i dette sertifikatet Det forente kongerike med hensyn til Nord-Irland.

Med «akvatiske dyr» menes dyr som definert i artikkel 4 nr. 3 i europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429. Med «akvakulturdyr» menes akvatiske dyr som inngår i akvakultur som definert i artikkel 4 nr. 7 i forordning (EU) 2016/429.

Alle akvatiske dyr og produkter av animalsk opprinnelse fra andre akvatiske dyr enn levende akvatiske dyr som del II.2.4 i dette sertifikatet gjelder for, skal komme fra et land / et territorium / en sone / et segment som er oppført på en liste over tredjeland og territorier vedtatt av Kommisjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429.

Del II.2.4 i dette sertifikatet **gjelder ikke** for følgende krepsdyr og fisk, og de kan derfor komme fra et land/territorium eller en del av disse som Kommisjonen har oppført på en liste i samsvar med artikkel 127 nr. 2 i forordning (EU) 2017/625:

- a) Krepsdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som ikke lenger vil kunne overleve som levende dyr dersom de gjenutsettes i vannmiljøet.
- b) Krepsdyr som er beregnet på konsum uten videreforedling, forutsatt at de er emballert for detaljsalg i samsvar med kravene til slik emballasje angitt i forordning (EF) nr. 853/2004.
- c) Krepsdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som er beregnet på videreforedling uten midlertidig lagring på foredlingsstedet.
- d) Fisk som er slaktet og sløyd før avsendelsen.

Dette sertifikatet gjelder for produkter av animalsk opprinnelse og for levende akvatiske dyr, herunder slike som er beregnet på et næringsmiddelforetak som gjennomfører tiltak for å bekjempe sykdom hos akvatiske dyr, som definert i artikkel 4 nr. 52 i forordning (EU) 2016/429, som er beregnet på konsum i samsvar med avsnitt VII i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004.

Dette kombinerte helsesertifikatet / offisielle sertifikatet skal fylles ut i samsvar med merknadene om utfylling av sertifikater som er fastsatt i kapittel 4 i vedlegg I til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235.

Del I:

- Felt I.20: Sett kryss i ruten for «*Hermetikkindustri*» for hel fisk som opprinnelig er fryst i saltlake ved -9°C eller ved en temperatur som er høyere enn -18°C og er beregnet på konservering i samsvar med kravene i avsnitt VIII kapittel I nr. II punkt 7 i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004. Sett kryss i ruten for «*Produkter beregnet på konsum*» eller «*Videreforedling*» for de andre tilfellene.
- Felt I.27: Sett inn relevant(e) HS-kode(r) og bruk posisjoner som for eksempel 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 eller 2106.
- Felt I.27: Beskrivelse av forsendelsen:
«*Varenes art*»: Angi om varen kommer fra akvakultur eller fra viltlevende dyr.
«*Type behandling*»: Angi om varen er levende, kjølt, fryst eller foredlet.
«*Produksjonsanlegg*»: Omfatter fabrikkskip, frysefartøy, kjølefartøy, kjølelager og foredlingsanlegg.

Del II:

- (1) Del II.1 i dette sertifikatet gjelder ikke land med særlige krav til utstedelse av hygiesertifikat fastsatt i likeverdighetsavtaler eller annet unionsregelverk.
- (2) Del II.2 i dette sertifikatet gjelder ikke og bør strykes dersom forsendelsen består av a) andre arter enn artene som er oppført i vedlegget til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882(*), eller b) viltlevende akvatiske dyr og produkter av animalsk opprinnelse fra disse akvatiske dyrene som ilandføres fra fiskefartøyer og er beregnet på konsum, eller c) produkter av animalsk opprinnelse fra andre dyr enn levende akvatiske dyr som innføres til Unionen og er klare for direkte konsum.
- (3) Arter som er oppført i kolonne 3 og 4 i tabellen i vedlegget til gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882. Arter som er oppført i kolonne 4, skal bare anses som vektorer på vilkårene angitt i artikkel 171 i delegert forordning (EU) 2020/692.
- (4) Stryk det som ikke passer.
- (5) Tredjelandets/territoriets/sonens/segmentets kode i henhold til en liste over tredjeland og territorier som er vedtatt av Kommisjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429.
- (6) Del II.2.3.1, II.2.3.2 og II.2.4 i dette sertifikatet gjelder ikke og bør strykes dersom forsendelsen inneholder bare følgende krepsdyr eller fisk:
 - a) Krepsdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som ikke lenger vil kunne overleve som levende dyr dersom de gjenutsettes i vannmiljøet.
 - b) Krepsdyr som er beregnet på konsum uten videreforedling, forutsatt at de er emballert for detaljsalg i samsvar med kravene til slik emballasje angitt i forordning (EF) nr. 853/2004.
 - c) Krepsdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som er beregnet på videreforedling uten midlertidig lagring på foredlingsstedet.
 - d) Fisk som er slaktet og sløyd før avsendelsen.
- (7) Gjelder når bestemmelsesstaten i Unionen enten har sykdomsfri status for en kategori C-sykdom som definert i artikkel 1 nr. 3 i gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882 eller er omfattet av et frivillig utryddelsesprogram som er fastsatt i samsvar med artikkel 31 nr. 2 i forordning (EU) 2016/429; strykes dersom dette ikke er tilfelle.
- (8) Gjelder når bestemmelsesstaten i Unionen har innført godkjente nasjonale tiltak for en bestemt sykdom, og disse er godkjent av Kommisjonen i samsvar med artikkel 226 i forordning (EU) 2016/429; strykes dersom dette ikke er tilfelle.
- (9) Arter som er oppført i kolonne 2 i tabellen i vedlegg XXIX til delegert forordning (EU) 2020/692 med hensyn til sykdommer som medlemsstatene har truffet nasjonale tiltak for, som fastsatt i artikkel 226 i forordning (EU) 2016/429.
- (10) Skal undertegnes av
 - en offentlig veterinær dersom del II.2 Helseattestasjon ikke er strøket,
 - en sertifikatutsteder eller en offentlig veterinær dersom del II.2 Helseattestasjon er strøket.

(*) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882 av 3. desember 2018 om anvendelsen av visse regler for forebygging og bekjempelse av sykdom som skal gjelde for kategorier av listeførte sykdommer, og om opprettelse av en liste over arter og grupper av arter som utgjør en betydelig risiko for spredning av disse listeførte sykdommene (EUT L 308 av 4.12.2018, s. 21).»

- 2) I kapittel 31 skal merknadene i malen for kombinert helsesertifikat / offisielt sertifikat til bruk ved innførsel til Unionen av levende muslinger, pigghuder, sekkedyr, sjøsnegler og produkter av animalsk opprinnelse fra disse dyrene beregnet på konsum (MAL MOL-HC) lyde:

«Merknader

I samsvar med avtalen om Det forente kongerike Storbritannia og Nord-Irlands utmelding av Den europeiske union og Det europeiske atomenergifellesskap, særlig artikkel 5 nr. 4 i protokollen om Irland/Nord-Irland sammenholdt med protokollens vedlegg 2, omfatter henvisninger til Den europeiske union i dette sertifikatet Det forente kongerike med hensyn til Nord-Irland.

Med «akvatiske dyr» menes dyr som definert i artikkel 4 nr. 3 i europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429. Med «akvakulturdyr» menes akvatiske dyr som inngår i akvakultur som definert i artikkel 4 nr. 7 i forordning (EU) 2016/429.

Alle akvatiske dyr og produkter av animalsk opprinnelse fra andre akvatiske dyr enn levende akvatiske dyr som del II.2.4 i dette sertifikatet gjelder for, skal komme fra et land / et territorium / en sone / et segment som er oppført på en liste over tredjeland og territorier vedtatt av Kommisjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429.

Del II.2.4 i dette sertifikatet **gjelder ikke** for følgende akvatiske dyr, og de kan derfor komme fra et land eller en region i dette som Kommisjonen har oppført på en liste i samsvar med artikkel 127 nr. 2 i forordning (EU) 2017/625:

- a) Bløtdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som ikke lenger vil kunne overleve som levende dyr dersom de gjenutsettes i vannmiljøet.
- b) Bløtdyr som er beregnet på konsum uten videreforedling, forutsatt at de er emballert for detaljsalg i samsvar med kravene til slik emballasje angitt i forordning (EF) nr. 853/2004.
- c) Bløtdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som er beregnet på videreforedling uten midlertidig lagring på foredlingsstedet.

Dette kombinerte helsesertifikatet / offisielle sertifikatet skal fylles ut i samsvar med merknadene om utfylling av sertifikater som er fastsatt i kapittel 4 i vedlegg I til gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235.

Del I:

Felt I.8: Opprinnelsesregion: Angi produksjonsområdet og områdets klassifisering på innhøstingstidspunktet.

Del II:

- (1) Del II.1 gjelder ikke land med særlige krav til utstedelse av hygiesertifikat fastsatt i likeverdighetsavtaler eller annet unionsregelverk.
- (2) Del II.2 gjelder ikke og bør strykes dersom forsendelsen består av a) andre arter enn artene som er oppført i vedlegget til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882(*), eller b) viltlevende akvatiske dyr og produkter av animalsk opprinnelse fra disse viltlevende akvatiske dyrene som ilandføres fra fiskefartøyer og er beregnet på konsum, eller c) produkter av animalsk opprinnelse fra andre akvatiske dyr enn levende akvatiske dyr som innføres til Unionen og er klare for direkte konsum.
- (3) Arter som er oppført i kolonne 3 og 4 i tabellen i vedlegget til gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882. Arter som er oppført i kolonne 4, skal bare anses som vektorer på vilkårene angitt i artikkel 171 i delegert forordning (EU) 2020/692.

- (4) Stryk det som ikke passer.
- (5) Tredjelandets/territoriets/sonens/segmentets kode i henhold til en liste over tredjeland og territorier som er vedtatt av Kommisjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429.
- (6) Del II.2.3.1, II.2.3.2 og II.2.4 gjelder ikke og bør strykes dersom forsendelsen inneholder bare følgende akvatiske dyr:
- Bløtdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som ikke lenger vil kunne overleve som levende dyr dersom de gjenutsettes i vannmiljøet.
 - Bløtdyr som er beregnet på konsum uten videreforedling, forutsatt at de er emballert for detaljsalg i samsvar med kravene til slik emballasje angitt i forordning (EF) nr. 853/2004.
 - Bløtdyr som er emballert og merket for konsum i samsvar med de særlige kravene til disse dyrene angitt i forordning (EF) nr. 853/2004, og som er beregnet på videreforedling uten midlertidig lagring på foredlingsstedet.
- (7) Gjelder bare når bestemmelsesstaten/-sonen/-segmentet i Unionen enten har sykdomsfri status for en kategori C-sykdom som definert i artikkel 1 nr. 3 i gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882 eller er omfattet av et frivillig utryddelsesprogram som er fastsatt i samsvar med artikkel 31 nr. 2 i forordning (EU) 2016/429; strykes dersom dette ikke er tilfelle.
- (8) Gjelder når bestemmelsesstaten i Unionen har innført godkjente nasjonale tiltak for en bestemt sykdom, og disse er godkjent av Kommisjonen i samsvar med artikkel 226 i forordning (EU) 2016/429; strykes dersom dette ikke er tilfelle.
- (9) Arter som er oppført i kolonne 2 i tabellen i vedlegg XXIX til delegert forordning (EU) 2020/692 med hensyn til sykdommer som medlemsstatene har truffet nasjonale tiltak for, som fastsatt i artikkel 226 i forordning (EU) 2016/429.
- (10) Skal undertegnes av
- en offentlig veterinær dersom del II.2 Helseattestasjon ikke er strøket,
 - en sertifikatutsteder eller en offentlig veterinær dersom del II.2 Helseattestasjon er strøket.

(*) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882 av 3. desember 2018 om anvendelsen av visse regler for forebygging og bekjempelse av sykdom som skal gjelde for kategorier av listeførte sykdommer, og om opprettelse av en liste over arter og grupper av arter som utgjør en betydelig risiko for spredning av disse listeførte sykdommene (EUT L 308 av 4.12.2018, s. 21).»

Artikkel 2

I gjennomføringsforordning (EU) 2020/2236 gjøres følgende endringer:

- 1) Artikkel 7 skal lyde:

«*Artikkel 7*

Mal for helsesertifikat til bruk ved innførsel til Unionen av akvatiske dyr beregnet på akvakulturanlegg, utsetting i naturen eller andre formål, unntatt konsum

Helsesertifikatet nevnt i artikkel 1 nr. 2 bokstav b) som skal brukes ved innførsel til Unionen av forsendelser av akvatiske dyr beregnet på akvakulturanlegg, utsetting i naturen eller andre formål, unntatt konsum, skal være i samsvar med malen AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER utarbeidet i samsvar med malen i vedlegg II.»

- 2) Vedlegg II erstattes med teksten i vedlegget til denne forordningen.

Artikkel 3

Denne forordningen trer i kraft den tredje dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 21. april 2021.

Denne forordningen er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 14. april 2021.

For Kommisjonen

Ursula VON DER LEYEN

President

*VEDLEGG**«VEDLEGG II*

Vedlegg II inneholder følgende mal for helsesertifikat:

Mal

AQUA-ENTRY- ESTAB/RELEASE/OTHER	Mal for helsesertifikat til bruk ved innførsel til Unionen av akvatiske dyr beregnet på visse akvakulturanlegg, utsetting i naturen eller andre formål, unntatt konsum
------------------------------------	--

MAL FOR HELSESERTIFIKAT TIL BRUK VED INNFØRSEL TIL UNIONEN AV AKVATISKE DYR BEREGET PÅ VISSE AKVAKULTURANLEGG, UTSETTING I NATUREN ELLER ANDRE FORMÅL, UNNTATT KONSUM (MAL «AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER»)

LAND		Helsesertifikat til bruk ved innførsel til EU			
Del I: Beskrivelse av forsendelsen	I.1 Avsender/eksportør Navn Adresse Land ISO-landkode	I.2 Sertifikatets referanse	I.2a IMSOC-referanse		
		I.3 Vedkommende sentrale myndighet	QR-KODE		
		I.4 Vedkommende lokale myndighet			
	I.5 Mottaker/importør Navn Adresse Land ISO-landkode	I.6 Driftsansvarlig som er ansvarlig for forsendelsen Navn Adresse Land ISO-landkode			
	I.7 Opprinnelsesland ISO-landkode	I.9 Bestemmelsesland ISO-landkode			
	I.8 Opprinnelsesregion Kode	I.10 Bestemmelsesregion Kode			
	I.11 Avsendersted Navn Registrerings-/godkjenningssnr. Adresse Land ISO-landkode	I.12 Bestemmelsessted Navn Registrerings-/godkjenningssnr. Adresse Land ISO-landkode			
		I.13 Lastested	I.14 Dato og klokkeslett for avgang		
	I.15 Transportmiddel <input type="checkbox"/> Luftfartøy <input type="checkbox"/> Fartøy <input type="checkbox"/> Jernbane <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy Identifikasjon	I.16 Grensekontrollstasjon for innførsel			
		I.17 Følgedokumenter Type Kode Land ISO-landkode Handelsdokumentreferanse			
I.18 Transportvilkår	<input type="checkbox"/> Omgivelses-temperatur		<input type="checkbox"/> Kjølt	<input type="checkbox"/> Fryst	
I.19 Containernummer/plombenummer Containernr. Plombenr.					
I.20 Sertifisert som eller til <input type="checkbox"/> Fortsatt dyrehold <input type="checkbox"/> Avgrenset anlegg <input type="checkbox"/> Utsetting i naturen <input type="checkbox"/> Karanteneanlegg <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Akvakulturanlegg for akvariedyr <input type="checkbox"/> Gjenutleggingsområde/rensentral					
I.21 <input type="checkbox"/> For transitt Tredjeland ISO-landkode		I.22 <input type="checkbox"/> For det indre marked			
		I.23 <input type="checkbox"/> For gjeninnførsel			
I.24 Samlet antall kolli	I.25 Samlet mengde		I.26 Samlet nettovekt/bruttovekt (kg)		
I.27 Beskrivelse av forsendelsen					
KN-kode	Art	Underart/kategori	Varenes art	Type emballasje	Alder Mengde
				Antall kolli	Nettovekt
				Anleggets/sentralens/stasjonens godkjennings- eller registreringsnummer	

LAND	Sertifikatmal AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER		
Del II: Attestasjon	II. Helseopplysninger	II.a Sertifikatets referanse	II.b IMSOC-referanse
	<p>Undertegnede offentlige veterinær attesterer følgende:</p> <p>II.1. Ifølge offentlige opplysninger oppfyller de akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I følgende krav til dyrehelse:</p> <p>II.1.1. De akvatiske dyrene kommer fra ⁽¹⁾[et anlegg] ⁽¹⁾[et habitat] som ikke er omfattet av nasjonale restriksjonstiltak av dyrehelsemessige årsaker eller på grunn av forekomst av unormal dødelighet av ubestemt årsak, herunder de relevante listeførte sykdommene nevnt i vedlegg I til delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692 og nye sykdommer.</p> <p>II.1.2. De akvatiske dyrene er ikke beregnet på å bli avlivet i henhold til et nasjonalt program for utryddelse av sykdommer, herunder de relevante listeførte sykdommene nevnt i vedlegg I til delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692 og nye sykdommer.</p> <p>⁽¹⁾II.2. Akvakulturdyrene nevnt i felt I.27 i del I oppfyller følgende krav:</p> <p>II.2.1. De kommer fra et akvakulturanlegg som er ⁽¹⁾[registrert] ⁽¹⁾[godkjent] av og er under kontroll av vedkommende myndighet i opprinnelsestredjelandet eller opprinnelsesterritoriet, og som har innført et system for i minst tre år å oppbevare og føre oppdaterte journaler som inneholder opplysninger om</p> <p>i) artene, kategoriene og antallet akvakulturdyr i akvakulturanlegget,</p> <p>ii) forflytningene av akvatiske dyr inn i og akvakulturdyr ut av akvakulturanlegget,</p> <p>iii) dødeligheten i akvakulturanlegget.</p> <p>II.2.2. De kommer fra et akvakulturanlegg som regelmessig får dyrehelsebesøk av en veterinær med sikte på påvisning av og opplysninger om tegn som kan tyde på de relevante listeførte sykdommene nevnt i vedlegg I til delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692 og nye sykdommer, med en hyppighet som står i forhold til risikoen som akvakulturanlegget utgjør.]</p> <p>II.3. Alminnelige helsekrav</p> <p>De akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I oppfyller følgende krav til dyrehelse:</p> <p>II.3.1. De akvatiske dyrene kommer fra ⁽¹⁾[et land] ⁽¹⁾[et territorium] ⁽¹⁾[en sone] ⁽¹⁾[et segment] med ⁽²⁾koden __ __ - __ som på dette sertifikatets utstedelsesdato er oppført på en liste over tredjeland og territorier vedtatt av Kommissjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429 med sikte på innførsel av visse arter av akvatiske dyr til Unionen.</p> <p>II.3.2. De har gjennomgått en klinisk kontroll foretatt av en offentlig veterinær i løpet av de siste 72 timene før lastetidspunktet. Under kontrollen viste de akvatiske dyrene ingen kliniske symptomer på smittsomme sykdommer, og i henhold til akvakulturanleggets journaler var det ikke noe som tydet på sykdomsproblemer.</p> <p>II.3.3. De vil bli sendt direkte fra opprinnelsesanlegget til Unionen.</p> <p>II.3.4. De har ikke vært i kontakt med akvatiske dyr med lavere helsestatus.</p>		

LAND	Sertifikatmal AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p data-bbox="331 277 628 304">enten ⁽¹⁾II.4. Særlige helsekrav</p> <p data-bbox="464 322 1410 398">II.4.1. Krav til ⁽³⁾arter som er listeført for epizootisk hematopoietisk nekrose, infeksjon med <i>Mikrocytos mackini</i>, infeksjon med <i>Perkinsus marinus</i>, infeksjon med Taura-syndromvirus og infeksjon med Yellowhead disease-virus</p> <p data-bbox="584 416 1410 600">De akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I kommer fra ⁽¹⁾[et land] ⁽¹⁾[et territorium] ⁽¹⁾[en sone] ⁽¹⁾[et segment] som er erklært fri/fritt for ⁽¹⁾[epizootisk hematopoietisk nekrose] ⁽¹⁾[infeksjon med <i>Mikrocytos mackini</i>] ⁽¹⁾[infeksjon med <i>Perkinsus marinus</i>] ⁽¹⁾[infeksjon med Taura-syndromvirus] ⁽¹⁾[infeksjon med Yellowhead disease-virus] i samsvar med vilkår som er minst like strenge som vilkårene fastsatt i artikkel 66 eller artikkel 73 nr. 1 og artikkel 73 nr. 2 bokstav a) i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/689, og der alle ⁽³⁾arter som er listeført for den eller de relevante sykdommene,</p> <p data-bbox="584 618 1410 712">i) er innført fra ⁽¹⁾[et annet land] ⁽¹⁾[et annet territorium] ⁽¹⁾[en annen sone] ⁽¹⁾[et annet segment] som også er erklært fri/fritt for den eller de samme sykdommene,</p> <p data-bbox="584 685 1206 712">ii) ikke er vaksinert mot ⁽¹⁾[denne sykdommen] ⁽¹⁾[disse sykdommene].</p> <p data-bbox="464 730 1410 833">⁽¹⁾⁽⁴⁾II.4.2. Krav til ⁽³⁾arter som er listeført for hemoragisk virusseptikemi (VHS), infeksjons hematopoietisk nekrose (IHN), infeksjon med HPR-deletert infeksjons lakseanemi-virus (ILAV), infeksjon med <i>Marteilia refringens</i>, infeksjon med <i>Bonamia exitiosa</i>, infeksjon med <i>Bonamia ostreae</i> og infeksjon med hvitflekkssyndromvirus</p> <p data-bbox="584 851 1410 1034">De akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I kommer fra ⁽¹⁾[et land] ⁽¹⁾[et territorium] ⁽¹⁾[en sone] ⁽¹⁾[et segment] som er erklært fri/fritt for ⁽¹⁾[hemoragisk virusseptikemi (VHS)] ⁽¹⁾[infeksjons hematopoietisk nekrose (IHN)] ⁽¹⁾[infeksjon med HPR-deletert infeksjons lakseanemi-virus (ILAV)] ⁽¹⁾[infeksjon med <i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[infeksjon med <i>Bonamia exitiosa</i>] ⁽¹⁾[infeksjon med <i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[infeksjon med hvitflekkssyndromvirus] i samsvar med del II kapittel 4 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/689, og der alle ⁽³⁾arter som er listeført for den eller de relevante sykdommene,</p> <p data-bbox="584 1052 1410 1106">i) er innført fra ⁽¹⁾[et annet land] ⁽¹⁾[et annet territorium] ⁽¹⁾[en annen sone] ⁽¹⁾[et annet segment] som også er erklært fri/fritt for den eller de samme sykdommene,</p> <p data-bbox="584 1124 1216 1151">ii) ikke er vaksinert mot ⁽¹⁾[denne sykdommen] ⁽¹⁾[disse sykdommene].</p> <p data-bbox="464 1169 1410 1294">⁽¹⁾⁽⁵⁾II.4.3. Krav til ⁽⁶⁾arter som er mottakelige for infeksjon med vårviremi hos karpe (SVC), bakteriell nyresyke (BKD), infeksjon med infeksjons pankreasnekrosevirus (IPN), infeksjon med <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS), infeksjon med salmonid alfavirus (SAV) og infeksjon med østersherpesvirus 1 µvar (OsHV-1 µvar), og ⁽³⁾arter som er mottakelige for koiherpesvirusssykdom</p>

LAND	Sertifikatmal AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>De akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I kommer fra ⁽¹⁾[et land] ⁽¹⁾[et territorium] ⁽¹⁾[en sone] ⁽¹⁾[et segment] som oppfyller helsegarantiene med hensyn til ⁽¹⁾[SVC], ⁽¹⁾[BKD], ⁽¹⁾[IPN], ⁽¹⁾[G.salaris], ⁽¹⁾[SAV], ⁽¹⁾[OsHV-1 µvar], ⁽¹⁾[KHV] som er nødvendige for å overholde de nasjonale tiltakene som gjelder i bestemmelsesmedlemsstaten, som fastsatt i gjennomføringsrettsakter vedtatt av Kommissjonen i samsvar med artikkel 226 nr. 3 i forordning (EU) 2016/429.]</p> <p>⁽¹⁾eller III.4. Særlige helsekrav</p> <p>De akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I er akvatiske dyr beregnet på et avgrenset anlegg som oppfyller kravene i artikkel 9 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/691, der de skal brukes til forskning.]</p> <p>⁽¹⁾eller III.4. Særlige helsekrav</p> <p>De akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I er viltlevende akvatiske dyr som ⁽¹⁾[har vært i karantene i et anlegg som er godkjent for dette formålet av vedkommende myndighet i ⁽¹⁾[opprinnelseslandet] ⁽¹⁾[opprinnelsesterritoriet] i samsvar med artikkel 15 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/691.] ⁽¹⁾[vil bli satt i karantene i et anlegg som er godkjent for dette formålet i samsvar med artikkel 15 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/691.]</p> <p>II.5. Så langt jeg kjenner til og som angitt av den driftsansvarlige har dyrene i forsendelsen ingen symptomer på sykdom og kommer fra ⁽¹⁾[et anlegg] ⁽¹⁾[et habitat] der</p> <ul style="list-style-type: none"> i) det ikke har forekommet unormal dødelighet av ubestemt årsak, og ii) de akvatiske dyrene ikke har vært i kontakt med holdte dyr av ⁽¹⁾listeførte arter som ikke oppfylte kravene i nr. II.1. <p>II.6. Krav til transport</p> <p>Det er truffet tiltak for å transportere de akvatiske dyrene nevnt i felt I.27 i del I i samsvar med kravene fastsatt i artikkel 167 og 168 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692, særlig for å sikre at</p> <p>II.6.1. de akvatiske dyrene sendes direkte fra opprinnelsesanlegget til Unionen og ikke losses fra containeren ved transport med luftfartøy, til sjøs, på jernbane eller på vei,</p> <p>II.6.2. vannet de transporteres i, ikke skiftes i et tredjeland, et territorium, en sone eller et segment som ikke er listeført for innførsel av den bestemte arten og kategorien av akvatiske dyr til Unionen,</p> <p>II.6.3. dyrene ikke transporteres under forhold som setter deres helsestatus i fare, særlig at</p> <ul style="list-style-type: none"> i) dyrenes helsestatus ikke endres dersom de transporteres i vann, ii) transportmidlene og containerne er konstruert slik at de akvatiske dyrenes helsestatus ikke settes i fare under transporten, iii) ⁽¹⁾[containeren] ⁽¹⁾[brønnbåten] er tidligere ubrukt eller er rengjort og desinfisert i samsvar med en protokoll og med produkter som er godkjent av vedkommende myndighet i ⁽¹⁾[opprinnelsestredjelandet] ⁽¹⁾[opprinnelsesterritoriet], før dyrene lastes for avsendelse til Unionen, <p>II.6.4. dyrene i forsendelsen fra lastetidspunktet i opprinnelsesanlegget og fram til ankomst til Unionen ikke transporteres i samme vann eller ⁽¹⁾[container] ⁽¹⁾[brønnbåt] som akvatiske dyr med lavere helsestatus, eller som ikke er beregnet på innførsel til Unionen,</p>

LAND	Sertifikatmal AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>II.6.5. dersom det er nødvendig å skifte vann i ⁽¹⁾[et tredjeland] ⁽¹⁾[et territorium] ⁽¹⁾[en sone] ⁽¹⁾[et segment] som er listeført for innførsel av den bestemte arten og kategorien av akvatiske dyr til Unionen, skal det bare gjøres ⁽¹⁾[når det gjelder transport på land, på et sted for vannutskifting som er godkjent av vedkommende myndighet i ⁽¹⁾[tredjelandet] ⁽¹⁾[territoriet] der vannutskiftingen skjer.] ⁽¹⁾[når det gjelder transport med brønnbåt, minst 10 km fra alle akvakulturanlegg som ligger på ruten mellom opprinnelsesstedet og bestemmelsesstedet i Unionen.]</p> <p>II.7. Krav til merking</p> <p>Det er truffet tiltak for å identifisere og merke ⁽¹⁾[transportmidlene] ⁽¹⁾[containerne] i samsvar med artikkel 169 nr. 1 og 2 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692, særlig for å sikre at</p> <p>II.7.1. forsendelsen er identifisert med ⁽¹⁾[en leselig og synlig etikett på utsiden av containeren] ⁽¹⁾[en oppføring i skipsmanifestet ved transport med brønnbåt] som tydelig knytter forsendelsen til dette helsesertifikatet,</p> <p>II.7.2. den leselige og synlige etiketten inneholder minst følgende opplysninger:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Antall containere i forsendelsen. b) Navnet på artene i hver container. c) Antall dyr av hver art i hver container. d) Hvilket formål dyrene er beregnet på. <p>II.8. Helsesertifikatets gyldighet</p> <p>Dette helsesertifikatet er gyldig i ti dager fra utstedelsesdatoen. Dersom akvatiske dyr transporteres på vannveier eller til sjøs, kan dette tidsrommet på ti dager forlenges med varigheten av reisen på vannveier eller til sjøs.</p> <p>Merknader</p> <p>I samsvar med avtalen om Det forente kongerike Storbritannia og Nord-Irlands utmelding av Den europeiske union og Det europeiske atomenergifellesskap, særlig artikkel 5 nr. 4 i protokollen om Irland/Nord-Irland sammenholdt med protokollens vedlegg 2, omfatter henvisninger til Den europeiske union i dette sertifikatet Det forente kongerike med hensyn til Nord-Irland.</p> <p>Med «akvatiske dyr» menes dyr som definert i artikkel 4 nr. 3 i forordning (EU) 2016/429. Med «akvakulturdyr» menes akvatiske dyr som inngår i akvakultur som definert i artikkel 4 nr. 7 i forordning (EU) 2016/429.</p> <p>Denne sertifikatmalen brukes ved innførsel til Unionen av akvatiske dyr for formålene som er angitt i sertifikatets tittel, også når Unionen ikke er endelig bestemmelsessted for disse dyrene.</p> <p>Denne sertifikatmalen skal ikke brukes ved innførsel til Unionen av akvatiske dyr beregnet på konsum i samsvar med forordning (EF) nr. 853/2004 og kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005, herunder dyr som er beregnet på følgende akvakulturanlegg:</p> <ol style="list-style-type: none"> i) Et næringsmiddelforetak som gjennomfører tiltak for å bekjempe sykdom hos akvatiske dyr, som definert i artikkel 4 nr. 52 i forordning (EU) 2016/429. ii) En ekspedisjonssentral som definert i artikkel 2 nr. 3 i delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/691. <p>For slike dyr skal sertifikatmalen i FISH-CRUST-HC som angitt i kapittel 28 i vedlegg III til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235, eller MOL-HC som angitt i kapittel 31 i vedlegg III til samme forordning, brukes, alt etter hva som er relevant.</p>

LAND	Sertifikatmal AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>Dette helsesertifikatet skal fylles ut i samsvar med merknadene om utfylling av sertifikater som er fastsatt i kapittel 4 i vedlegg I til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2020/2235.</p> <p>Del II:</p> <p>(1) Stryk det som ikke passer.</p> <p>(2) Tredjelandets/territoriets/sonens/segmentets kode i henhold til en liste over tredjeland og territorier som er vedtatt av Kommisjonen i samsvar med artikkel 230 nr. 1 i forordning (EU) 2016/429 med sikte på innførsel av visse arter av akvatiske dyr til Unionen.</p> <p>(3) Listeførte arter som nevnt i kolonne 3 og 4 i tabellen i vedlegget til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882. Vektorarter som er oppført i kolonne 4 i nevnte tabell, skal anses som vektorer bare dersom de oppfyller vilkårene angitt i vedlegg XXX til delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692.</p> <p>(4) Gjelder i alle tilfeller når akvatiske dyr skal utsettes i naturen i Unionen, eller når bestemmelsesmedlemsstaten enten har sykdomsfri status for en kategori C-sykdom som definert i artikkel 1 nr. 3 i Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2018/1882 eller er omfattet av et frivillig utryddelsesprogram som er fastsatt i samsvar med artikkel 31 nr. 2 i forordning (EU) 2016/429.</p> <p>(5) Gjelder bare når bestemmelsesmedlemsstaten har innført godkjente nasjonale tiltak for en bestemt sykdom, og disse er godkjent av Kommisjonen i samsvar med artikkel 226 i forordning (EU) 2016/429.</p> <p>(6) Arter som er oppført i kolonne 2 i tabellen i vedlegg XXIX til delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/692.</p>
	<p>Offentlig veterinær</p> <p>Navn (med blokkbokstaver):</p> <p>Dato</p> <p>Stempel</p> <p>Kvalifikasjon og tittel</p> <p>Underskrift»</p>